



# NOTICIAS Y AVISOS

## ESPECTACULOS PARA HOY

**TEATRO RAMOS CARRION.**—“El Príncipe de los Zorros” (5).  
**TEATRO PRINCIPAL.**—“Nobleza baturra” (5). y “La rebelde” (5).  
**CINE BARRUECO.**—“Flecha Rota” (2).

Significado de los números. — 1. Para todos. — 2. Mayores de 14 años. — 3. Mayores de 21 años. — 4. Mayores con repagos. — 5. Gravemente peligrosa. — 6. Sin crítica.

(Calificaciones proporcionadas por la Oficina Nacional de Vigilancia dependiente de la Comisión Episcopal de Ortodoxia y Moralidad.)

## FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Basilia Martín Flórez. Ramos Carrion y don Luis Pinilla Olea, San Torcuato.

Nota importante: Para el despacho de recetas del Seguro de Enfermedad es ineludible la presentación en la Farmacia de la Cartilla o documento que acredite la condición de beneficiario.

## Documento Nacional de Identidad

Ante la reiteración de los hechos ocurridos en la expedición del Documento Nacional de Identidad con el primer grupo, o sea los comprendidos en las edades de 19 a 25 años, dejando para el último momento la adquisición del mismo y dando lugar a la formación de colas desde las primeras horas de la madrugada, cuando tanto tiempo y con la mayor normalidad y sin esperas de ninguna clase pudieran solicitarlo a su debida hora, se llama la atención a las personas nacidas en el año de 1915 y siguientes, hasta el 1932 inclusive, para que no caigan en los mismos errores que los anteriores, debiendo presentarse inmediatamente a solicitar el referido documento, ya que el plazo para ellos termina el día 30 de noviembre próximo y que actualmente la afluencia de público es escasa por lo que les muy posible que la superioridad no amplíe el plazo, toda vez que no existen las causas de recolección de las cosechas que motivaron las prórogas anteriores.

Debe de tenerse en cuenta que los comprendidos en este periodo obligatorio pueden presentarse ellos mismos en estas oficinas del Documento Nacional de Identidad, en cuyo caso se les realizan los trámites inmediatamente, o bien por medio de otras personas que presenten la Hoja de Inscripción y fotografías, a las cuales se les facilita una fecha para la comparecencia de los interesados.

Este periodo obligatorio es para los residentes en Zamora y su partido judicial, no obstante se expide también el Documento a cuantas personas lo deseen y que tengan su residencia en los partidos judiciales de Alcañices, Bermillo, Fuentesauco, Toro y Villalpando, teniendo en cuenta que algunos de los pueblos de dichos partidos tienen mejores comunicaciones con la capital y que a sus vecinos les interesaría más desplazarse a Zamora, en vez de esperar a que el Equipo se traslade a la cabeza de su partido.

Los partidos judiciales de Puebla de Sanabria y Benavente pasarán a depender del Equipo de Astorga. Zamora 19 de octubre de 1951.—El jefe del Equipo.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Ningún artículo usado podrá venderse según se dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

## Ventas

VENDO casa esquina en Gutiérrez Rive-ro número 9, de 32 metros fachada, orientación mediodía, construcción piedra y ladrillo, cuatro viviendas, planta baja y principal con su huerta de 24 metros fachada a calle Arapiles con una superficie de 1.285 metros cuadrados. Para informes: Amargura 5-2º Zamora. (1721)

arreos. Razón, Cardena, Mella, 22. 1735

## Vendo

VENDO casa barata con amplias dependencias estación La Tabla. Tratar, Andrés Hidalgo. Santovenia. 1742

## Ofertas

TOMARIA en arriendo local propio taller 30 metros cuadrados. Informes C. Lorenzo, Alfonso XII, 2, 1.º. 1738

## Varios

MOTORES B. C. C. 3 y 6 HP. refrigerados por agua. Motores

C. L. CONORD 3.75 HP. refrigerados por aire. Para almácenos máximos descuentos. Para consumidores los mejores precios. E. I. A. S. A. Plaza Leones de Castilla, 10. VILLADOLID. Delegación ZAMORA Electricidad Industrial Román, Plaza Mayor, 11. (1631).

GESTORIA “JUNQUERA” solicita rápidamente DOCUMENTO IDENTIDAD Comodidad, Economía. Máximas facilidades. (1703)

SE ALQUILA un corral con cuartos y vivienda, propio para cualquiera industria. Bajada Tres Cruces, 5. (1745)

## REGRESO EL GOBERNADOR CIVIL

Gobierno Civil.—Circular 66.—Regresado hoy a esta capita, me hago cargo nuevamente del Gobierno Civil de la provincia, cesando en el desempeño interino del mismo el secretario general don Porfirio Nafria Collado, que ha cumplido dicho cometido durante mi ausencia. Zamora 22 de octubre de 1951.—El gobernador civil, José María Afín y Delgado.

## Subvenciones a diversas Escuelas zamoranas

En el “Boletín Oficial” de la provincia correspondiente al día 22 de los corrientes, se insertan las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL.—Orden de 15 de septiembre de 1951 por la que se conceden subvenciones por las cantidades que se expresan a los Centros privados y particulares que se detallan: Zamora. Escuelas de la Hermandad Ferroviaria, 5.000 pesetas; Escuelas Profesionales del Patronato de San Vicente de Paul, 5.000 pesetas; Hogar provincial de las Hijas de la Caridad, 5.000 pesetas; Asilo Escuela de la Sagrada Familia de Villardeciervos, 3.000 pesetas.

MINISTERIO DE AGRICULTURA.—Orden de 10 de octubre de 1951 por la que se suspende temporalmente la fabricación de abonos compuestos de todo tipo.

GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA.—Servicios de Ganadería.—Declaración oficialmente la epizootia Viruela ovina en los ganados receptibles del término municipal de Villaralto. Otra declaración extinguida la epizootia Carbunco bacteriano en los ganados receptibles del término municipal de Toro.

## Carne para hoy

En el Matadero Municipal fueron sacrificadas en el día de ayer, las siguientes reses:

17 terneras con	1.193,50 kilos
42 cerdos con	561,50 ”
10 carneros con	177 ”
2 cerdos con	205 ”
Total	2.137 ”

## Publicaciones REUS

Ya se ha publicado “El camión de oro desaparecido” de Harry Stephen Kee. Precio 38 pesetas. Las obras de este autor norteamericano son verdadas al alemán, holandés, sueco, noruego, checoslovaco, polaco, portugués, finlandés, ruso, francés y español. Regalamos prospecto, en el que están incluidas las veintitrés obras de este autor verdadas al español, con sus respectivos precios. “INSTITUTO EDITORIAL REUS”.

¿Desea usted tener cochenas? Lea “Apicultura práctica española” (segunda edición), de León Hergueta. Precio 75 pesetas. “INSTITUTO EDITORIAL REUS”.

Pierrefont: “Manual de educación, civismo y cultura social” (cuarta edición). Contiene principios y reglas que conoce y practica toda persona bien educada. Precio, 14 pesetas. “INSTITUTO EDITORIAL REUS”.

Acaba de aparecer la segunda edición de “El tratado de cocina de Miss Culnaria”. Precio 45 pesetas. “INSTITUTO EDITORIAL REUS”, Priciados, 6 y 23. Madrid.

## Enseñanza, Concursos y Oposiciones

### Concurso biográfico falanges Juveniles de Franco

La Delegación Nacional del Frente de Juventudes con el fin de mejor cumplir las funciones específicas que se le han confiado en orden a la formación de la juventud española, convoca un concurso literario-biográfico cuyo único tema será el relato ejemplar de la vida de nuestro Caudillo.

Se establecen dos tipos de biografías, que aunque tratando el mismo personaje, han de ser orientadas en su redacción, a lectores diferentes; una será exclusivamente concebida para niños de 11 a 15 años y otra para jóvenes de 16 a 21.

Podrán concurrir todos los españoles que lo deseen, siendo necesariamente inéditos sus originales.

Se instituyen dos premios, uno de 15.000 pesetas para la biografía destinada a los niños, y otro también de 15.000 para los jóvenes.

Las obras premiadas serán editadas en el formato y con las particularidades que estime convenientes la Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

Los originales para optar a cualquiera de los dos premios deberán estar escritos a máquina, a dos espacios, por una sola cara, y lo serán en una extensión de 150 a 200 folios en cuanto a la biografía para niños y 300 como mínimo en el caso de la biografía de los jóvenes. Se enviarán dos ejemplares encuadernados de cada trabajo. El fallo se dará el 1 de octubre “Día del Caudillo”.

## HIGINIO MERINO

Fundada en 1850  
**RELOJERIA-JOYERIA**—Alta calidad  
**OPTICA** científica  
**UN SIGLO DE EXISTENCIA ES LA MEJOR GARANTIA**  
 Ramón y Cajal, 3. Zamora

## ALBERTO MATA LLANA

Ex Ayudante de la Clínica Universitaria de Pediatría de S. Carlos. Médico del Registro Civil.

## Médico - Puericultor

Ramón y Cajal, 1 (Esquina a la Plaza Mayor)  
 HORAS DE CONSULTA: 12 a 2 y de 4 a 6  
 TELEFONO 1706 (Censurado)

## DR. J. DE PAULA

MEDICINA INTERNA ANALISIS - RAYOS X (Censurado) S. Torcuato, 22-2.

## VICENTE PRIETO LOZANO

MEDICO-ODONTOLÓGICO  
 Plaza Fernández Duro, 31.  
 Reanuda su consulta en Zamora y Toro a las horas de costumbre (Censurado)

## LA SEÑORA

### Doña Encarnación Prieto Margallo

(Viuda de Roldán)

Falleció en Zamora, el día 21, a los 89 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de S. S.

## R. I. P.

Sus apenados hijos, don Enrique, doña Luciana, don Valentín, don Arturo (Canónigo de la S. I. C. de Murcia) y don Joaquín; hijas políticas, doña Pilar Lozano, doña Elvira Baladrón y doña Aurora Alvaro; hermanas, doña María Cruz y doña Felicidad; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida suplicándoles una oración por el alma de la finada y la asistencia a la misa de entierro que D. M. se celebrará HOY, martes, a las nueve y media, en la iglesia arciprestal de San Ildefonso, por cuyos actos de caridad cristiana les vivirán eternamente agradecidos.

Zamora, 23 de octubre de 1951.  
 Casa dolorida: Ramos Carrion, 45. (No se reparten esquelas)

## NOTICARIO SINDICAL

Se convoca Concurso LIBRE de aptitud, para proveer con carácter eventual, UNA plaza de Auxiliar-Taquimecánógrafo, dotada con el haber anual nominal de SEI MIL PESETAS, más pluses y gratificaciones reglamentarias y con sujeción a las normas y condiciones que se especifican en el Tablón de Anuncios de esta Delegación.

La fecha de presentación de instancias, finalizará el día DIEZ del próximo mes de noviembre a las catorce horas y los exámenes de aptitud tendrán lugar en la fecha que oportunamente se señalará.

Zamora, 20 de octubre de 1951.

SERVICIO DE INFORMACION Y PUBLICACIONES SINDICALES

# LA CASA DEL SEÑOR

## El día del Domund en Zamora La recaudación parece ser excelente

Zamora ha contribuido a la celebración del DOMUND con generosidad y largueza. Estas son las primeras impresiones sobre las colectas realizadas: el domingo en todas las iglesias; la postulación callejera y las tómbolas misionales.

En esa fecha en que Zamora con Santander —las dos primeras diócesis en celebrar el Domund— conmemoraban el veinticinco aniversario con el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, los directores diocesanos de las Obras Misionales Pontificias de las dos ciudades se cambiaron afectuosos telegramas. El de Santander dice así:

## Bodas de Brillante de las religiosas de San Juan de Jerusalén

Mañana día 24 se cumple el 75 aniversario de la restauración en esta ciudad de la Comunidad de Monjas de San Juan de Jerusalén. Sobre este tema nos ha remitido un interesante trabajo nuestro colaborador don Enrique Fernández Prieto cuya publicación aplazamos para mañana.

En este Convento se celebraron ya con brillantez el 24 de octubre de los años 1901 y 1926 las Bodas de Plata y Oro respectivamente de su restablecimiento, así como el 15 de febrero de 1913 se conmemoró el octavo centenario de la fundación de la Orden de San Juan de Jerusalén.

Mañana celebrará los siguientes cultos: por la mañana a las once Misa solemne en la que predicará el M. I. Sr. don David de las Heras, canónigo de la S. I. C. y por la tarde a las seis y media Exposición mayor, Santo Rosario Te Deum y Reserva del Santísimo Sacramento. Enviamos a todas las Religiosas de San Juan de Jerusalén de Zamora, nuestra más cordial felicitación deseándoles largos años de vida y que la Comunidad subsista en la ciudad durante los siglos venideros con el respeto y cariño que siempre ha merecido y que las nuevas generaciones conserven hacia ella el mismo afecto.

Por su carácter afable y cordial, por su trato simpático y por sus dotes de sencillez y acrisoladas virtudes, doña María se había granjeado el cariño y el aprecio más sinceros de todos cuantos la conocían y trataban y que veían en ella a la llama de aceptado espíritu cristiano, de altas miras y recto proceder, ejemplo vivo de una vida modeló.

Su eterna ausencia ha dejado en esta vida una estela de vivos recuerdos que permanecerán siempre vivos en la memoria de todos.

Al evocar su figura en esta fecha de triste aniversario renovamos nuestro más sincero pésame a su afligido esposo, don Ildefonso Martín Samaniego; hijos, Andrea, Emilia, Jerónimo, María, Angel, Rosalía y Mercedes; hija política, doña Avelina Zamorano; nietos; hermano, don Juan Manuel Contreras hermano político, don José Martín Samaniego, sobrinos y demás familia.

“Al celebrar las bodas de plata con el Domund Santander saluda a sus hermanos de Zamora.”

Y el de Zamora: “Correspondiendo a su fraternal telegrama Zamora saluda con afecto a sus hermanos de Santander en el 25 aniversario del Domund.”

En todas las iglesias de la capital se celebraron colectas cuyos resultados aun cuando no se conocen con exactitud, puede asegurarse que sobrepasan las 7.000 pesetas.

Como todos los años hubo también postulación callejera a cargo de las niñas de los Colegios pertenecientes a la Cruzada Misional de Estudiantes, que durante todo el día “asistaron” a los transeúntes prendiéndoles en las solapas emblemas misionales. La recaudación en las postulaciones así como también en las tómbolas ha sido importante.

## ACTO EUCARISTICO

A las siete de la tarde tuvo lugar en la iglesia de San Andrés un solemne Acto Eucarístico, al que asistieron numerosos fieles. Presidió el vicario general de la diócesis, don Tomás Alonso Pinilla.

Ofició en la Exposición de S. B. M. el vicerector del Seminario, don Benjamin Martín, ocupando la Sagrada Cátedra el R. P. Agustín González, franciscano de Residencia de Zamora. En la reserva ofició el señor vicario general y director diocesano de las Obras Misionales Pontificias, Terminó el acto con el Himno Misional de San Francisco Javier, interpretado por la Schola Cantorum.

## Necrología

### Doña María Contra Pastor

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento ocurrido en Madrid de la señora doña María Contra Pastor, venerable anciana que contaba con innumerables amistades tanto en la capital de España como en nuestra capital y provincia.

Por su carácter afable y cordial, por su trato simpático y por sus dotes de sencillez y acrisoladas virtudes, doña María se había granjeado el cariño y el aprecio más sinceros de todos cuantos la conocían y trataban y que veían en ella a la llama de aceptado espíritu cristiano, de altas miras y recto proceder, ejemplo vivo de una vida modeló.

Su eterna ausencia ha dejado en esta vida una estela de vivos recuerdos que permanecerán siempre vivos en la memoria de todos.

Al evocar su figura en esta fecha de triste aniversario renovamos nuestro más sincero pésame a su afligido esposo, don Ildefonso Martín Samaniego; hijos, Andrea, Emilia, Jerónimo, María, Angel, Rosalía y Mercedes; hija política, doña Avelina Zamorano; nietos; hermano, don Juan Manuel Contreras hermano político, don José Martín Samaniego, sobrinos y demás familia.

## Convocadas elecciones municipales

(Viene de la página PRIMERA)

güientes de la expresada disposición ministerial, y teniendo en cuenta la mayor o menor edad de los actuales ediles, los concejales a quienes corresponde salir los siguientes:

Primer grupo.—Tercio de representación familiar: don Gonzalo Rubio Sacristán y don Fidel Aldas Rueda.

Segundo Grupo.—Tercio de representación sindical: don Heriberto Hernández González y don Casimiro Martín Chimeco.

Tercer grupo.—Tercio de entidades económicas, culturales y profesionales: don Atilano López Arias y don Eustaquio Gil Martín.

Aprobada la declaración, se acordó elevar la propuesta al gobernador civil de la provincia y al presidente de la Junta Municipal del Ce so, a los efectos oportunos.

## CARTELERA

**TEATRO RAMOS CARRION**  
 5,30, 8 y 11  
 Extraordinario EXITO de la gran película FOX

**El Príncipe de los Zorros**  
 Tyrone Power, Wanda Hendrix, Orson Welles

**El Príncipe de los Zorros**

JUEVES:

**LA ROSA NEGRA**  
**LA ROSA NEGRA**  
**LA ROSA NEGRA**

**TEATRO PRINCIPAL**  
 Continúa desde las 5,30  
 Grandioso programa DOBLE

**Nobleza baturra**  
 Imperio Argentina, Miguel Ligerio y

**La rebelde**  
 Bárbara Stanwyck - Van Heflin

Jueves, empieza en  
**TEATRO PRINCIPAL**  
**LA GRAN TEMPORADA POPULAR**  
**RUTACA CUATRO PESETAS**

**CINE BARRUECO**  
 Hoy: 5,30, 7,45 y 11  
 Estreno de la mejor película de masas con impresionantes escenas de luchas espectaculares

**James STEWART**  
**JEFF CHANDLER - DEBRA PAGE**



**FLECHA ROTA**  
 COLOR POR TECHNICOLOR  
 DIRECTOR: DELMER DAVES

**GRANDIOSA RIFA BENEFICA DEL HOSPITAL ASILO DE SANTURCE**  
**15.000.000 POR SOLO 5 PESETAS!**  
 LA RIFA CONSTA DE 58.000 NUMEROS como la Lotería Nacional de 5-1-1952

**LISTA DE PREMIOS en sus 6 series**

1.º Casa de 6 pisos y 6 billetes Lotería Navidad	312.000 pts.
2.º 6 motos «Lubex» y 6 medios billetes »	105.000 »
3.º 6 máquinas de coser y 6 billetes Cruz Roja	24.000 »
4.º 6 bicicletas y 6 billetes Lotería Reyes	12.000 »
Del 5 al 12. 48 mantas de 500 pesetas	24.000 »
APROXIMACIONES. 12 relojes muñequera de 1000 pts.	12.000 »
CENTENA. 594 plumas u objetos de arte de 100 pts.	59.400 »
Importan los 678 premios de las 6 series.	548.400 pts.

**BOLETIN DE PEDIDO**

PIDA BILLETES CONTRA REEMBOLSO desde 64 pesetas al Ayuntamiento de Santurce (Vizcaya). Dos líneas 125 pts.—Cuatro líneas 250 pts.—A los pedidos de 250 pts. se les regalan 25 pesetas de la Lotería de la Cruz Roja o de Navidad.—A los pedidos de 1.000 pesetas se les regalan dos decimos de la Cruz Roja o uno de Navidad—200 pesetas—de las Administraciones de Madrid, Barcelona, Sevilla o Bilbao, según deseen los peticionarios.

D. \_\_\_\_\_ que habita en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_  
 calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ solicita billetes de la Gran Rifa de Santurce por valor de \_\_\_\_\_ pesetas, a pagar contra reembolso, es decir, al cartero. Firma \_\_\_\_\_

# LA S. F. DE ZAMORA, CAMPEONA DE ESPAÑA DE BALON A MANO

## Venció el domingo a Valencia por 4-2

### El encuentro final se jugó en Granada

El equipo de balón a mano de la Sección Femenina de Zamora ha coronado su brillante racha de triunfos proclamándose campeona de España de segunda categoría en esta modalidad deportiva.

El grupo de aquí batió por 4-2 al de la S. F. de Valencia en el partido final celebrado en Granada, después de un encuentro lleno de emoción, vistosidad y buen juego por ambas partes.

La marcha de nuestras representantes en este Torneo, ha sido triunfal sobre Orense, La Coruña, León, Soria y Castellón y empate en Burgos. Las chicas regresarán probablemente hoy y se les prepara un recibimiento a tono con el gran triunfo alcanzado.

Nuestra enhorabuena a las magníficas campeonas de España y a la Sección Femenina.

## MOTORES DIESEL ATOS S. A.

Oficinas: Rambla de Cataluña, 66, 1.º G. Tel. 27-91-40. Talleres: Viriato, 25, 27 y 29 (Sans) Barcelona. Fábrica de motores de combustión interna para la Marina, la Industria y la Agricultura. Grupos electrógenos. Grupos moto-bomba para riego. Locomotoras Diesel para minas.

### CICLISMO

## Cataluña gana el Campeonato de España por regiones



El domingo se disputó en Madrid sobre 12 vueltas al Circuito de Perdigones de 148.200 kilómetros, el Campeonato Nacional de Ciclismo por Regiones, cuya organización corría a cargo de la Unión Velocipédica Española y nuestro colega "Ya".

Se inició la carrera a las nueve de la mañana, con gran cantidad de público en todo el circuito, dándose en la salida a los equipos con intervalos de cinco minutos en el orden siguiente: Levante; Navarro-Jerque-Cataluña; Castilla; Guzmán-García-Bruna; Aragón; Escobedo-Lahoz-Corralés; Cataluña; Serra-Masip-Vidal Porcar; Cantabria; San Emeterio-García-Cruz; y Vizcaya; Loroña-Aguirrezabal-Morales.

La prueba constituyó un gran éxito para los corredores catalanes, que, desde el comienzo fueron ganando tiempo con relación a los demás equipos, sacando al final de la misma, una diferencia de más de 2 minutos a sus inmediatos seguidores en el equipo castellano. Como se esperaba resultó vencedor el equipo catalán, que lo es por séptima vez, o sea todas las que se ha disputado en esta modalidad.

La clasificación se efectuó por suma del tiempo que empleen los diez corredores mejor clasificados de cada equipo; en este caso los corredores Masip y Vidal Porcar hicieron el recorrido en 7 horas, 53 minutos y 06 segundos, que representa una media baratura de 37.500, kilómetros, una buena marca, pues subir 12 veces la cuesta de las Perdices pesa lo suyo.

Mediada la carrera abandonó el corredor vizcaíno J. Morales, por

haber sufrido una caída al atrapar a un perro. También abandonó la prueba en la última vuelta el corredor catalán José Serra.

Terminada la prueba el presidente de la Federación Nacional de Ciclismo señor Delgado, hizo entrega a Vidal Porcar del trofeo ganado.

Se niveló el juego durante algunos minutos, pero a continuación, otra vez ataca con gran insistencia y epiglor el ataque forastero, y Ordóñez está a punto de marcar de un tiro igual al de Rosado, al recibir un gran pase de García Díaz. Hasta el minuto 36 no funciona el marcador gracias a la buena labor de ambas líneas defensivas. Un gran pase de Muga a Rosado le da ocasión al ariete zamorano para inaugurar el marcador, con cuyo resultado de 1-0 favorable al Atlético finaliza el primer tiempo.

## EN BUSCA DE UN ESTILO DE JUEGO

Con cada nueva temporada que comienza, renacen las esperanzas de que surja el técnico capaz de extraer de los estilos en boga una moderna concepción del juego con vistas a conseguir dar cuerpo de realidad a la idea de crear una escuela que persiga, aparte de la clásica furia temperamental, el fútbol hispano entrada ya en cauces de excelente tecnicismo. Los que esperamos la llegada de un peculiar modo de jugar, compatible con el tradicional coraje que habría de quedar supeditado, pero no proscrito, en la tipología de juego a que se aspira, seguimos con atención, en lo que nos es factible, los sistemas empleados por los equipos españoles; y el progreso que se advierte en su juego esquemático nos induce, guiados por cierto optimismo, a admitir la posibilidad de que la práctica y la experiencia traigan consigo, en un futuro no lejano y tras el pulimento necesario, la modalidad de un estilo de juego genuinamente español, que no nos importaría encontrarse después imitadores.

Si como nueva o como derivada de la casi unánime WM surgiría la novedad y les pareciera a algunos un tanto revolucionaria, les atajaríamos con la afirmación de que no lo fue menos la idea que Charles Buchan, el científico jugador del Arsenal, propuso a Chapman, el notab y técnico y estratega deportivo del mismo, de la cual nacieron inmediatos triunfos del famoso equipo inglés y las bases de la práctica de la WM.

Si nuestra característica es la furia, no por eso vamos a hacerla piedra angular del fútbol español, pues bien se alcanza que al tropezar con un frío tecnicismo, lleno, sin embargo, de efectividad, la piedra quedaría desmenuzada. Pero si esa virtud de nuestro fútbol, que tan potente quedó en Amberes, se canaliza en una forma de jugar, no sistemática y atormentada, pues son las características del jugador las que deben aconsejar y decidir la táctica y el sistema, sino como método de cualidades flexibles teniendo en cuenta los casos, entonces el fútbol hispano, catalogado ya otra vez entre los mejores, quedará como estúpida referencia en los anales balompédicos.

Del resultado de hilvanar el coraje español con una técnica perfecta aunque en ellas se observan reminiscencias extranjeras, puede surgir el nuevo estilo que el fútbol español necesita para su personificación representativa ante los actuales sistemas de juego que se practican por los equipos de todo el mundo con más o menos originalidad.

Los señores técnicos y jugadores que se interesen por la idea, tienen la palabra.

PIOLA

## 1-1 Valioso empate del Atlético en Ponferrada

### ROSADO MARCO EL GOL ROJIBLANCO

#### Los leoneses igualaron de penalty

PONFERRADA, 22.—Con un gran lleno se jugó el partido Ponferrada-Atlético de Zamora. El juego desarrollado por ambos contendientes respondió a la enorme expectación, especialmente por parte del conjunto forastero, hasta el punto, que bien puede asegurarse que ha sido el mejor equipo que ha desfilado por Ponferrada en lo largo de la pasada y presente temporada.

El Atlético Zamora de este año ha jugado mucho mejor y con mucho más eficacia que el que nos visitó el año anterior, partiendo siempre la iniciativa de sus jugadores, sobre todo durante la primera parte, no obstante haber supeado la Ponferradina sus anteriores actuaciones, oponiéndose de continuo a los avances de los rojiblancos.

Fruto del ataque casi constante de los zamoranos desde la pitada inicial fue el peligro que corrió la puerta local a los seis minutos, como consecuencia de una jugada personal del centro delantero del Atlético, Rosado, que terminó con un gran chutazo raso y cruzado que salió fuera por milímetros.

Se niveló el juego durante algunos minutos, pero a continuación, otra vez ataca con gran insistencia y epiglor el ataque forastero, y Ordóñez está a punto de marcar de un tiro igual al de Rosado, al recibir un gran pase de García Díaz. Hasta el minuto 36 no funciona el marcador gracias a la buena labor de ambas líneas defensivas. Un gran pase de Muga a Rosado le da ocasión al ariete zamorano para inaugurar el marcador, con cuyo resultado de 1-0 favorable al Atlético finaliza el primer tiempo.

Comenzada la segunda parte, los dos "once" inician profundos avances en busca del gol. En plena ofensiva local, a los tres minutos se produce un barullo ante la puerta de Cobas y el árbitro señor Pantín ante el asombro general señala penalty en contra del Atlético. El máximo castigo logra detenerse el portero zamorano, pero debido a la excesiva dureza del tiro no consigue apoderarse del balón, dando ocasión a que salga rebotado hacia el mismo jugador que había lanzado el penalty, quien nuevamente tira, ahora para llevar el esférico a las mallas. El empate a uno produce el lógico júbilo en los jugadores locales.

A continuación, el juego se lleva a mayor velocidad, pues tanto el Atlético como la Ponferradina se lanzan con furia en busca del desempate, motivando que el encuentro resulte vivo y de gran emoción. A los 9 minutos, el extremo izquierdo zamorano, Yonete, recibe un fuerte balonazo, paralizándose el juego durante un par de minutos.

Reanudado el partido, ambas puertas pasan por serios peligros, pero el gol no llega por parte alguna debido a la buena actuación de las líneas defensivas del Atlético y la Ponferradina, bien amparadas siempre por sus respectivas medias.

Si en la primera parte el dominio correspondió en mayor parte a los de Zamora, en la continuación el dominio fue alterno y nivelado, pues tanto jugó y mandó en el campo la Ponferradina como el Atlético.

Pasando diez minutos para darse la pitada final se registra un enorme chutazo de Jany, que intercepta valiente el defensa rojiblanco Manolo a consta de sufrir un fuerte balonazo.

El Atlético Zamora del presente año sigue con paso tenaz y firme el camino que sin duda puede muy bien conducirle a la renovación del título que tan brillantemente consiguió la pasada temporada. Cuenta con muy buenos elementos, y, sobre todo, con un conjunto estupendo que hace mucho más eficaz la labor del "once" zamorano.

El público salió haciendo grandes elogios del equipo de Zamora, y especialmente del juego que desarrolló durante los primeros cuarenta y cinco minutos.

A las órdenes del señor Pantín, que hizo un lamentable arbitraje, los equipos formaron así:

Atlético: Cobas; Palleo, Ortega, Manolo; Utrilla, Martínez; Muga, García Díaz, Rosado, Ordóñez y Yonete.

Ponferradina: Hernández; Mauro Covarrubias, Alejandro; Alfonso, Rojas; Adolfo, Rioja, Romero, Nando y Rodríguez.—N.

## \*NUMEROS CANTAN\*

### PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid, 7; Real Santander, 2.  
Real Valladolid, 2; Real Madrid, 1.  
Español, 2; Las Palmas, 0.  
Valencia, 7; Celta de Vigo, 2.  
Atlético de Bilbao, 2; Sevilla, 0.  
Real Sociedad, 2; Zaragoza, 0.  
Deportivo, 2; Atlético de Tetuán, 3.  
Gijón, 3; Barcelona, 2.

J. G. E. P. F. C. P.							
Al. Madrid	7	6	1	0	24	6	13
Valencia	7	5	1	1	21	9	11
Español	7	5	1	1	22	15	11
A. Bilbao	7	4	1	2	23	11	9
Sevilla	7	4	1	2	17	12	9
Valladolid	7	3	2	2	14	9	8
Madrid	7	3	1	3	19	15	7
Santander	7	3	1	3	15	16	7
Coruña	7	3	1	3	11	18	7
Barcelona	7	2	2	3	9	10	6
Gijón	7	2	1	4	18	5	5
Zaragoza	7	2	1	4	11	26	5
R. Sociedad	7	2	0	5	14	15	4
Tetuán	7	2	0	5	11	20	4
Celta	7	1	1	5	14	24	3
Las Palmas	7	1	1	5	9	21	3

Orenseña 7 1 4 2 8 11 6  
Torrelavega 7 1 4 2 7 11 6  
Lérida 7 2 2 3 7 17 6  
Huesca 7 2 1 4 14 17 5  
Caudal 7 2 1 4 7 12 5  
Tarragona 7 2 1 4 10 25 5  
Lucense 7 1 1 5 8 16 3

Segundo Grupo  
Cartagena, 2; Plus Ultra, 3. Granada, 1; Córdoba, 3. Salamanca, 1; Melilla, 0; Alcoyano, 1; Levante, 0. Málaga, 3; Alicante, 0. Atlético de Baleares, 5; Lincense, 0. Hércules, 1; Murcia, 1; Mestalla, 2; Mallorca, 1 (se jugó el sábado).

J. G. E. P. F. C. P.							
Málaga	7	4	3	0	22	7	11
Alcoyano	7	5	0	2	21	11	10
Malloca	7	4	2	1	12	7	10
Mestalla	7	4	1	2	11	9	9
Salamanca	7	4	0	3	14	9	8
A. Baleares	7	4	0	3	15	10	8
Múrcia	7	3	2	2	14	8	8
Alicante	7	3	1	3	10	10	7
Hércules	7	3	2	3	13	13	7
Melilla	7	3	1	3	11	12	7
Córdoba	7	3	1	3	12	17	7
Granada	7	3	0	4	9	14	6
Plus Ultra	7	1	3	3	11	13	5
Lincense	7	1	2	4	13	20	4
Levante	7	1	1	5	7	16	3
Cartagena	7	1	0	6	6	18	2

acumuladores  
**OXIVOL**  
SERIE PLATA-GLASSTEX  
Un año de garantía

### SEGUNDA DIVISION

Primer Grupo  
Caudal, 1; Tarragona, 1. Alcega, 2; Baracaldo, 2. Logroñés, 2. Lucense, 1. Torrelavega, 1; Ferrol, 1. Huesca, 1; Lérida, 1. Sabadell, 2. Badalona, 1. San Andrés, 1; Osasuna, 1; Orenseña, 1; Oviedo, 1.

J. G. E. P. F. C. P.							
Sabadell	7	6	0	1	19	7	12
Logroñés	7	5	1	1	17	8	11
Baracaldo	7	4	1	2	18	9	9
Osasuna	7	3	2	2	14	7	8
Oviedo	7	3	2	2	9	7	8
Alavés	7	2	3	2	15	8	7
Badalona	7	2	3	2	16	12	7
Ferrol	7	3	1	3	14	13	7
San Andrés	7	3	1	3	18	19	7

TERCERA DIVISION  
GRUPO PRIMERO  
RESULTADOS  
Vetusta, 6; Lemos, 0.  
C. Popular, 2; Santiago, 0.  
Ponferrada, 1; At. ZAMORA, 1.  
Pontevedra, 1; Juvenil, 0.  
Polvorín, 1; Arosa, 2.  
Juventud, 2; Leonesa, 3.  
Avilés, 4; Langreano, 0.  
Arsenal, 3; Cañada, 1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.							
Avilés	7	5	2	0	20	3	12
Arosa	7	5	0	2	24	10	10
Vetusta	7	5	0	2	18	5	10
C. Popular	7	5	0	2	16	7	10
At. ZAMORA	7	4	1	2	20	12	9
Leonesa	7	4	1	2	16	14	9
Lemos	7	4	1	2	9	17	9
Arsenal	7	4	0	3	11	12	8
Santiago	7	3	1	3	14	13	7
Pontevedra	7	3	1	3	11	12	7
Ponferrada	7	2	3	2	7	8	7
Cañada	7	2	1	3	15	20	5
Langreano	7	2	0	5	12	24	5
Juvenil	7	1	1	5	13	14	3
Juventud	7	1	0	6	10	30	2
Polvorín	7	0	0	7	10	27	0

## Okal, 3; C.D. Salamanca, 1

Se celebró el pasado domingo en el campo de Educación y Descanso el partido amistoso entre los equipos "C.D. Okal", de nuestra localidad y el "C.D. Salamanca", de la vecina ciudad, terminando con la victoria del bando zamorano por 3-1.

Comienza el encuentro con dominio alterno, dando lugar al lucimiento de ambos porteros, y a los 30 minutos, el extremo derecha del Okal, Yayi, inaugura el marcador al recibir un pase estupendo de Medes, que había llevado muy bien la pelota en magnífica jugada con Bernabé II y Carnero. A continuación, vuelve a marcar el equipo local, ahora por mediación de Bernabé II, que está actuando muy bien. El gol de Bernabé es formidable y con justicia se aplaude largo rato. Con el resultado de 2-0 favorable a los zamoranos, termina el primer tiempo.

En la segunda parte ambos "once" introducen modificaciones en sus filas. El partido se pone al rojo vivo, y el extremo izquierda Manolo, logra el tercer tanto para el Okal. Puro manco para el Salamanca en el minuto final de la contienda.

Destacaron por los zamoranos, Carnero, Bernabé II, Andrés, Velasco, Medes en el tiempo que jugó y Manolo. Por los forasteros, el

erio defensivo y el ala izquierda del ataque.  
Al finalizar el partido, don Angel Rodríguez, en representación del presidente del Okal hizo entrega a Carnero del trofeo puesto en juego. Seguidamente, Carnero, con todos sus compañeros de equipo se reunieron en el centro del terreno para hacer entrega a "Carnero" de la copa conquistada por el equipo del que es verdadero promotor. Entre grandes y calorosos aplausos del numerosísimo público que presenció el partido, "Carnero" recibió emocionado la copa de manos del capitán del "Okal".

F. PEREZ

Paraguas  
Bolsos de viaje  
Bolsos de plaza  
Maletas  
Baules  
**BECEDAS**  
Santa Clara, 22

Anís Nuñez  
DE EXQUISITO PALADAR  
PIDALO EN BARES Y CAFES  
**LICORES NUÑEZ**  
Plaza Puebla, 7 ZAMORA

## BENAVENTE En el numeroso Comercio e Industria de esta ciudad hallará cuanto necesite

Comercios de	Almacenes de	Fábricas de
Tejidos	Abonos	Harinas
Confecciones	Coloniales	Galletas
Mercerías	Paquetería	Purés y pastas de sopa
Ferreterías	Hierros	Sacos
Loza y Cristal	Materiales de construcción	Ladrillos
Librerías	Maquinaria en general	Abonos
Curtidos	Vinos	Alcohol
Maquinaria agrícola	Piensos	Zapatillas
Calzados	Frutas	Caramelos
Materia eléctrico	Huevos	Chocolates
Géneros de Punto	Trapos y Pieles	Productos Químicos
Ultramarinos finos	Legumbres	Fundiciones y Maquinaria Agrícola
Confiterías	Chatarrería	Mosaicos
Sombreros, etc.	Carbones	Curtidos
Pescaderías		Aprovehamiento integral del LINO

Mercado general, todos los jueves del año  
Coches de línea diarios a: Valladolid, León, Puebla de Sanabria, Valderas

Coches los jueves a: Alija de los Melones, La Bañeza, Villalpando, San Esteban de Nogales, Zamora

Aserrías mecánicas, Gasosas y Hielo, Muebles, Regenerados y cardados textiles, Carrocerías, etc.

ALMACENES  
**GARCIA**  
CAMISERIA  
PELLIZAS  
CANADIERES  
TRANCHERAS COMANDOS  
Ramón y Cajal, 15 ZAMORA

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes  
**AGRUPACION AUTOMOVIL**  
El día 24 del presente mes, se celebrará SUBASTA DE DOS CAMIONES 3 H.C.  
Las condiciones y demás circunstancias, así como para poder visitar los coches, estarán expuestas en las Oficinas de la Agrupación Automóvil, sita en Puerta Nueva número 32, Zamora, Zamora 16 de octubre de 1951.—El Presidente de la Comisión, P. D. el Secretario provincial de Abastecimientos y Transportes, JESUS GARCIA DE LEANIZ.



## Control de la inmigración

**H**ACIA tiempo que gravita sobre Barcelona el agudo e inquietante problema que es común a las grandes urbes y en especial a las industriales: es de la inmigración excesiva con esa escueta de males sociales que se reflejan en las zonas de los suburbios, desde la hacinación peligrosa hasta la delincuencia.

Todas los ambiciosos planes de urbanización y todos los deseos de lograr una ciudad limpia y risueña, chocaban con la presencia de esos conglomerados de barracas que en erupción de fumante sarampión rodean en extrarradio y aún invaden predios más céntricos y aristocráticos. Cual dogal que atenaza el plano, urbano amparándose en un falso sentimentalismo de amor al prójimo.

En Madrid es el "chambolismo" y en Barcelona son las barracas, el problema agudo e inapazable. Aquí, más inapazable todavía por cuanto los últimos temporales lo ha colocado en un plano ciertamente dramático. Unos corrimientos de tierras provocados en Montjuich por las perturbaciones y violentas lluvias de estos días, han llevado lugar a lamentables desgracias entre esos seres que se cobijan casi indefensos frente a los elementos, en la faja de la montaña o en la orilla del mar. Brigadas de obreros municipales han estado estos días dedicados a la destrucción de aquellas otras barracas que aún saliendo indemnes, quedaron en una zona sobre la que sigue pesando la amenaza; e incierto, las autoridades han extremado su acción más allá de los límites ocasionales para derribar otras que ayuden a terminar con esta sacra que tanto preocupa a la ciudad.

Pero estas soluciones más o menos draconianas de nada servirán si no es atajado el problema en su raíz que es el control de esas gentes que forman el aluvión de los que vienen a Barcelona atraídos por el espejuelo de una prosperidad que luego no encuentran. Conocemos a algunas familias de las provincias meridionales que vendieron su ajuar y hasta algunos trozos de tierra para venir a Barcelona; y hoy, después de haber consumido inútilmente su pequeño patrimonio, se ven en unos pabellones habitados por el Ayuntamiento, haciendo número entre los damnificados en espera de la caridad que les reintegre, nuevo a sus laras, adonde nunca quisieron volver como derrotados. Triste sino el de estas familias que se dejaron engañar por los sueños quiméricos de una felicidad imposible o quizá por las promesas y las tintas sonrosas

de los que escribían hablando de "terrenos propios", de "casas con vistas al mar", y de no se qué cosas más.

Para, por fin, pararse que se van a adoptar medidas que impidan la afluencia, casi diríamos que inconsciente, de personas que carecen de contrato de trabajo y de vivienda reconocida. Con ello, ya que por el momento es imposible terminar con el mal, éste quedará localizado y resuelto para el porvenir. El estudio meditado del problema y de sus derivaciones hecho por el Excmo. señor gobernador civil, hombre al que no ducen prendas en su defensa del necesitado, es una garantía para todos, para los que amantes de la ciudad lamentan la existencia de este desdoro social y para los propios individuos que se albergan en esas humildes barracas.

La vida, que tantas enseñanzas nos ofrece, nos ha traído una más: la de la necesidad de este control migratorio dentro del territorio nacional. La salud pública así lo exige.

Manuel PASTOR

## Madrid... Madrid... Madrid Los Ayuntamientos de Zamora y Benavente, socios de honor del Centro zamorano en Madrid

### Importantes acuerdos de la Junta Directiva

La Junta Directiva de la Casa de Zamora, en su sesión del día 16 de los corrientes, adoptó, entre otros, el acuerdo de nombrar socios honorarios de dicha entidad a los Excmos. Ayuntamientos de Zamora y Benavente, como homenaje al apoyo, atenciones y colaboración que vienen prestando al centro zamorano en Madrid.

Aparte de los acuerdos relacionados con el orden del día, se estudiaron varios proyectos y se crearon diversas sugerencias tendientes a fomentar las relaciones de toda índole que contribuyan a estrechar los lazos afectivos, culturales y artísticos de la provincia de Zamora con su Casa representativa en la capital de España. También se propone ser que la Casa de las inquietudes, preocupaciones y problemas del ámbito zamorano, para lo cual tratará, por medio de conferencias, charlas, etc., dar a conocer en sus salones el pulso de nuestra provincia en todos los aspectos: cultural, geográfico, económico, artístico, social, histórico... Con ello la Casa de Zamora intensificará sus actividades para lograr la mayor identificación con la provincia que representa.

## Ha muerto doña Anita Ferrón

A las diez de la mañana de ayer falleció en su domicilio de Sevilla Feria, 57, la señora doña Anita Ferrón, esposa del que fue director de IMPERIO, don Juan de Dios Ruiz González.

Doña Anita se hallaba enferma desde hace algunos meses. Hace unos días se agravó su dolencia haciendo inútiles los remedios de la ciencia para salvar su vida.

Estamos seguros que esta triste noticia causará profundo pesar en Zamora donde tanto doña Anita como su esposo cuentan con un extenso círculo de amistades.

Por el eterno descanso del alma de la finada IMPERIO aplicaremos, que se celebrarán mañana miércoles a las nueve y media de la mañana en la iglesia de San Torcuato y a las once en la de San Esteban. Padres Claretianos.

(Viene de la página PRIMERA)

materia sino al iniciarse una nueva etapa en las formas de la guerra, con los nuevos ingenios atómicos, los cohetes y proyectiles dirigidos, y la lucha en el aire, una total rotunda supremacía. Hoy solamente los Estados Unidos, podían si quisieran, crear y sostener un Imperio mundial del tipo del británico. Los restos imperiales de distintos colores que aún malviven por el mundo existen en precario y necesitan a la hora de la verdad el apoyo militar directo o indirecto de la U. S. A. para subsistir. Pero ni el colonialismo al viejo estilo ni el imperialismo del tipo británico entran para nada en el pensamiento dirigente de la política norteamericana, sobre todo desde que el finado Roosevelt proclamó de un modo terminante su oposición a todo intento de reueltar o consolidar las posiciones coloniales o imperialistas de las potencias europeas como consecuencia de la segunda guerra

## Ante una liquidación

mundial. Desde esa hora—1943—el imperialismo quedó desahuciado. Y el Imperio británico aunque saliera victorioso de la lucha, herido de muerte.

Los conceptos básicos de la geopolítica se han alterado de forma radical. Frente a un nuevo sistema de avasallamiento despótico, el del comunismo soviético, basado en otra clase de principios ideológicos y apoyado en la comunidad geográfica y continental de Eurasia, la fuerza militar norteamericana despliega su dispositivo de defensa con un criterio predominantemente militar y estratégico en el que las viejas estructuras imperiales no cuentan apenas, sino en tanto contengan material aprovechable en la alianza general. De tal suerte que si los británicos no pueden ya defender Suez, lo harían

los turcos o los egipcios solos. Pero que el Canal en sí sea británico, eso ya no interesa a los mandos del Pentágono. Lo que importa es que en caso de conflicto se defiendan bien.

Todos los países que tengan todavía en su territorio nacional incrustaciones de imperialismos extraños, irán aprendiendo la lección que de estos hechos, graves y trascendentales, se desprende. Pues si lo que está en liquidación es un sistema entero de predominio internacional que que mantener los hitos de un camino inexistente? ¿Para qué las casa, de posta, si ya no tratan las diligencias empolvadas por las viejas carreteras? ¿Para qué Gibraltar, Malta, Chipres, Suez y Abadanes, si la ruta de la India ya no es una arteria decisiva, ni la "Pax británica" la

fórmula que gobierna al mundo? Un día, antes o después del desenlace inevitable a que conduce la creciente tensión que enfrenta a los dos enormes bloques en que se halla dividido el mundo, este problema se planteará agudamente y por entero. Pues ¿cómo podría justificarse, moralmente, la subsistencia de los eslabones aislados en una cadena rota por inservible y anacrónica? ¿O piensa alguien que si la ocupación militar de Suez o de cualquier otra base análoga, ha de terminar por exigencia imperiosa de los pueblos a quienes ofende, las otras naciones afectadas, no han de tratar de poner en orden sus viejas aspiraciones tradicionales encajonadas a completar el ámbito soberano de la Patria?



M.º DE AREILZA

## Fernández Cuesta inauguró diversas obras en León

(Viene de la página PRIMERA)

un bosque de ofrecimientos, que casi siempre solían coincidir con la campaña electoral. Los españoles teníamos que ir abriéndonos paso para encontrar la realidad de una pequeña fuente, un camino y una mínima realidad concreta y tangible; ahora no venimos a ofrecer, venimos a entregar, pero no esas pequeñas obras que bastaban a los resignados españoles de entonces, sino para entregar una serie inmensa de obras y realizaciones que parecen poco a los justamente exigentes españoles de ahora.

Agregó que ésta es la mejor demostración de cómo ha cambiado la mentalidad y la concepción de la vida política española, por obra y gracia de nuestro Movimiento. Aludió a la nueva etapa que se abre, en la que no hemos de aflojar nuestra tensión. "Por eso nosotros tenemos que permanecer más fieles a la línea falangista a esa línea que constituye la esencia de nuestro sistema doctrinal y político".

"Vosotros, camaradas—agregó— tened en cuenta que pase lo que pase y ocurra lo que ocurra en España, toda esa doctrina, to

da esa manera de ser, y entender la vida que el falangismo representa, está ya anclada de manera definitiva en el cerebro y en el corazón de inmensas zonas de españoles". Dijo también que la Falange es la lealtad hecha carne. La lealtad en buenas y en las malas horas, audaz e impetuosa cuando ha sido preciso; razonada, callada y trabajadora cuando las circunstancias lo exigieron; cumplidora siempre de su responsabilidad, cargando muchas veces con culpas de faltas que no le correspondían. Se refirió igualmente al ejemplo de los veteranos falangistas, que dan lugar al nacimiento de nuevas generaciones de camaradas, y terminó diciendo que en cualquier ocasión y oportunidad que el destino nos depare sepáis hacer honor. Los viejos y los jóvenes, todos unidos en apretado haz, a lo que la Falange fue, a lo que la Falange es, a lo que la Falange será y sepáis hacer honor también a lo que todo momento de riesgo o de peligro, de paz o de trabajo, nos pueda pedir España a los falangistas".

PREVENTORIO PARA LOS HIJOS DE MINEROS Terminado este acto, el ministro y el séquito se trasladaron al pre-

ventorio para hijos de mineros, con- truido por la Mutualidad Laboral de Carbones de la Cuenca Noroeste de España con la colaboración y ayuda de la Obra Social de la Falange y Comisaría Nacional del Paro. El preventivo se denominará José Antonio Girón. El ministro fué recibido en dicho lugar por el presidente de la Mutualidad, director y Junta rectora. El obispo bendijo las dependencias de este gran edificio, que está dotado de todas las más modernas y confortables insta-

laciones. A mediodía, la Diputación y el Ayuntamiento ofrecieron al ministro y jerarquías una comida a la que asistieron autoridades y numerosos camaradas. Por la tarde, el camarada Fernández Cuesta presenció las pruebas deportivas en el Estadio Hípico, y, por último, asistió al festival folklórico en el teatro Emperador, en el que 30 grupos de la Sección Femenina hicieron alarde de variedad, riqueza y policromía del tipismo leonés. Cifra.

## El ministro secretario del Movimiento en La Cabrera

LEON, 22.—Por vez primera un ministro del Gobierno español ha llegado a los pueblos de la incomunicada e inhóspita comarca de La Cabrera, para llevar a sus resignados habitantes el saludo de Caudillo y la realidad palpable de una obra social de la Falange. El ministro secretario general del Movimiento, camarada Fernández Cuesta, oficialmente fué personalmente a conocer a los cabrerenses para hacerse eco de sus necesidades e inquietudes, para estimar y mejor apreciar sus más vivos problemas y para referendar con su alta jerarquía la preocupación que el Gobierno, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, siente por procurar para esta comarca, hasta ahora olvidada, las indispensables vías de acceso y penetración para que pudieran así sus habitantes ponerse en contacto con los demás pueblos provincianos. El señor Fernández Cuesta fué acogido por los vecindarios de los pueblos que recorrió con aclamaciones y aplausos.

A las diez de la mañana llegaba el ministro y acompañantes al pueblo de Trucha, donde fué objeto de un cariñoso y emocionante recibimiento. Miles de habitantes de los pueblos cabrerenses habían llegado hasta este lugar después de varias horas de caminar a pie, en su mayoría, por empinados ríos y vericuetos para poder gozar de esta jornada.

El prelado de la diócesis de Astorga, revestido de pontifical, procedió a la bendición simbólica del primer tramo de la carretera de Trucha a la Bañeza, que seguidamente quedaba inaugurada, al cortar el señor Fernández Cuesta la cinta que cerraba el comienzo de la misma.

Esta carretera tiene una longitud de 28 kilómetros y su presupuesto está cifrado en trece millones de pesetas, habiéndose podido construir su primer tramo merced a la obra social de la Falange y a la ayuda de la Comisaría Nacional de la Lucha contra el Paro. Con ella se podrá llegar hasta el pueblo de La Bañeza que es el más céntrico de la comarca de La Cabrera Baja.

Seguidamente Fernández Cuesta pronunció un discurso interrumpido varias veces por las ovaciones del vecindario.

"Vecinos de Trucha y de toda la comarca de La Cabrera. Os traigo un saludo de Franco. Vengo en nombre de él para inaugurar este trozo de la carretera que ha de ser el comienzo de vuestra redención material y espiritual. Por eso vengo también acompañado del obispo de esta diócesis, para que los beneficios que esta obra que ahora se inicia os pueda traer, no sean sólo de orden material sino también de tipo espiritual, y para que vuestros actos y los nuestros estén siempre protegidos

por Dios. Habéis visto que por primera vez en vuestra vida, las promesas, si es que alguna vez se os hicieron, están convirtiéndose en realidades. Vosotros que vivís con de siempre, donde han vivido siempre vuestros padres y abuelos, sois los primeros en reconocer de una manera clara y definitiva, que jamás los diferentes Gobiernos que han pasado por España se han preocupado de vos otros.

Ha sido preciso que viniera el régimen de Franco para que esas promesas se convirtieran en realidades. Eso lo sabéis perfectamente. Sabéis también que por primera vez en la historia de esta comarca se ha visto a un ministro del Gobierno. Seguramente que hasta ahora creéis que los ministros eran unos seres fantásticos, unos hombres raros y os estáis convenciendo por vuestros propios ojos que somos hombres como los demás, como vosotros, con una diferencia fundamental, y es que los ministros, sobre todo ahora, tiene el deber de la preocupación por los españoles y han de procurar servirles en la medida de sus fuerzas. Por eso cuando al venir por esta carretera yo veía unos letrados saludando a las dignísimas autoridades, la satisfacción que sentía íntimamente era si ese apelativo de dignísimas era apropiado, si efectivamente hacemos algo por ser dignos de vuestro recibimiento.

Tengo la seguridad que el régimen de Franco, obedeciendo sus consignas, siempre estará pendiente de vuestra redención material y espiritual. Y nada más, queridos habitantes de estas comarcas yo me alegro muchísimo de haber venido aquí para daros cuenta por mis propios ojos de todas vuestras necesidades, de vuestro género de vida y para llevar el aliento de estas montañas al aire mucho más violado de Madrid, de donde era necesario que todas las autoridades, al igual que las de aquí y ahora yo, vinieran frecuentemente para ponerse en contacto con el pueblo español, y por último, queridos habitantes de estas comarcas al llevarme la alegría de haberlos visitado, me llevo el orgullo de ver cómo el régimen de Franco, cada día se preocupa más y más intensamente por mejorar las condiciones de existencia de todos los españoles. "Arriba España! Viva Franco!"

Por último se cantó el Cara al Sol, dando los gritos de ritual el ministro.

Después el señor Fernández Cuesta, acompañado de su séquito, recorrió en coche el primer tramo de la carretera inaugurada. A media tarde siguió viaje a Madrid.—Cifra.

## Lucha electoral en Gran Bretaña Shinwell llama espantajo a Churchill

LONDRES, 22.—Los candidatos laboristas concentraron su oratoria ayer domingo sobre Churchill. El ministro de Defensa, Shinwell, en su discurso en Leeds, dijo que el jefe conservador era un dictador "y el mayor espantajo de todos los tiempos", admitió el gran talento de Churchill como "líder de la guerra", pero añadió: "Cuando se escriba una historia objetiva de la guerra—no la propia de Churchill—se descubrirá que tuvo muchos errores. Miles de vidas británicas se perdieron por ausencia de un plan". El ministro de Asuntos Exteriores, Herbert Morrison, en otro discurso,

culpó a Churchill de la lucha interior y partidista que ha hecho de la campaña para las elecciones del próximo jueves "la más amarga de la historia británica". "En una nación conocida tradicionalmente por su dignidad política y por su reserva, los contendientes de este año han combatido una batalla sin miramientos".—Efe.

El filósofo Bertrand Russell, Premio Nobel, ha declarado que cree que Winston Churchill ganará la jefatura del gobierno de Gran Bretaña "batiendo a sus enemigos en las próximas elecciones".—Efe.



LA SEÑORA

# D.ª Anita Ferrón

Falleció en el día de ayer, en Sevilla,  
DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su desconsolado esposo, don Juan de Dios Ruiz González; hijo, don José Ruiz Ferrón; el Director-Gerente, Redacción, Administración y Talleres de IMPERIO,

Ruegan a sus amistades la asistencia a las misas que en sufragio del alma de la finada, se celebrarán MAÑANA, miércoles, en la iglesia de San Torcuato, a las nueve y media, y a las once, en la de San Esteban, Padres Claretianos.

Zamora, 23 de octubre de 1951.

## Explosiones atómicas en la URSS y EE.UU.

WASHINGTON, 22.—La Casa Blanca informa que se ha producido en la Unión Soviética una tercera explosión atómica que según parece constituye parte de una serie de explosiones de ensayo, según ha manifestado el secretario de Prensa de la Presidencia, Joseph Shott. Agregó que pueden producirse nuevas explosiones análogas, de tiempo en tiempo.—Efe.

EN NEVADA

LAS VEGAS (Nevada), 12.—La Comisión de Energía Atómica anuncia que una de las explosiones anunciada por la Comisión el 18 de agosto, se ha producido inmediatamente después de las tres de la tarde, hora española.—Efe. \* En Las Vegas, aproximadamente a 145 kilómetros al sur del polígono de pruebas en que se produjo la explosión atómica no se percibió ningún fogonazo cegador ni se oyó la explosión, ni se produjo sacudida alguna.